לכל ההורים שלום,

בשבת האחרונה היינו עדים לתופעה מביישת ביותר וברצוני לשתף אתכם ההורים בענין.

בשבת זו התחלף רובו של צוות ההדרכה, ונכנסו מדריכים חדשים לסניף. לצערי, קיימת "מסורת" מיותרת של זריקת ביצים ושקיות מים על המדריכים הנכנסים, תופעה אותה ניסינו למגר כבר בשנה שעברה. אולם השנה התופעה חזרה על עצמה באופן מוגזם, פוגע ויצאה מכלל שליטה.

על אף הבקשות החוזרות ונשנות "הפוגעים" לא הפסיקו.

ראשית, ברצוני להתנצל בפני אותם מבוגרים וילדים שנפגעו שלא בכוונה. כמו כן, ברצוני להבהיר כי אנו, צוות הסניף מתנגדים בכל תוקף ל"מנהג" זה ומנסים ככל שניתן לפעול נגדו. אנו חושבים כי תופעה זו, אסור שתחזור על עצמה ותהיה חלק מ"מסורת הסניף."

אנו מתכוונים להעביר פעולות חינוכיות שונות להבהיר לילדים את משמעות הענין וחשיבותו. על מנת להצליח בדבר זה אני מאמינה כי עלינו לשתף פעולה ואשמח אם תשוחחו עם ילדיכם על ענין זה.

בימים אלו נפתח חודש ארגון ואני מקווה כי נצליח לגייס שיתוף פעולה מצד כל החניכים, צעירים כבוגרים, לעשייה חיובית מתוך רצון טוב ואווירה טובה! בברכת חברים לתורה ועבודה! רנוה

## Dear Parents,

This past Shabbat we were witnesses to an embarrassing phenomenon and I would like to notify you of this matter. Most of the new Bnei Akiva staff took on their new roles as Madrichim. Unfortunately, there is a "tradition" to throw eggs and bags of water at the new madrichim, a "tradition" we tried to prevent already last year. However, this year it repeated itself in an exaggerated way and became out of control. The continued requests to the "perpetrators" were not sufficient. Firstly, I would like to apologize to those adults and children who were hurt by mistake. Similarly, I would like to clarify that we, the staff of the snif oppose this "tradition" and try our hardest to make sure it doesn't repeat itself. We intend to impart educational activities to make sure the children understand the significance of what has happened. In order to succeed in this endeavor, I believe we have to cooperate and I would appreciate it if you could speak to your children regarding this matter. We are now opening the activities for Chodesh Irgun, and I hope we will succeed in getting everyone's cooperation in good will to achieve positive results in a positive atmosphere.

B'Vircat Chaverim L'Torah Ve'Avoda.

Renana